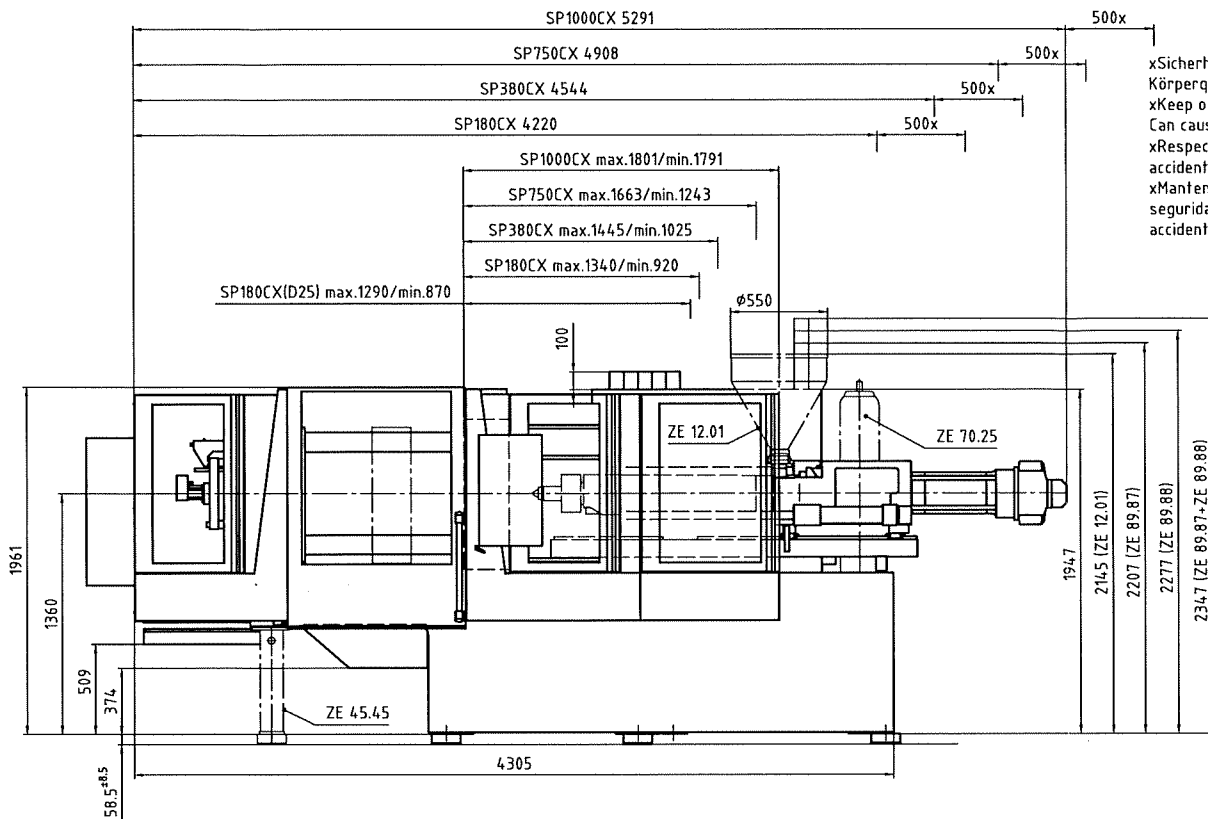
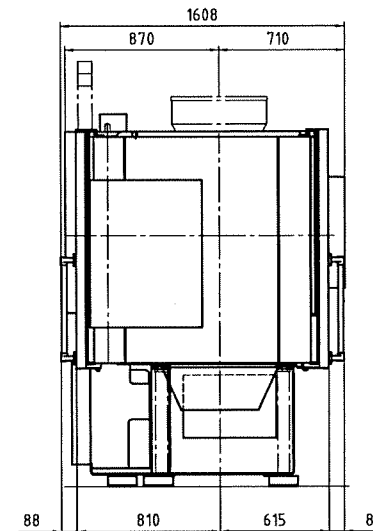




xSicherheitsabstand zur Vermeidung von Körperquetschungen beachten!
 xKeep off!
 Can cause crushing injury or death!
 xRespectez un écart de sécurité pour éviter tout accident par écrasement!
 xMantengan una distancia de seguridad para evitar accidentes con danos personales!

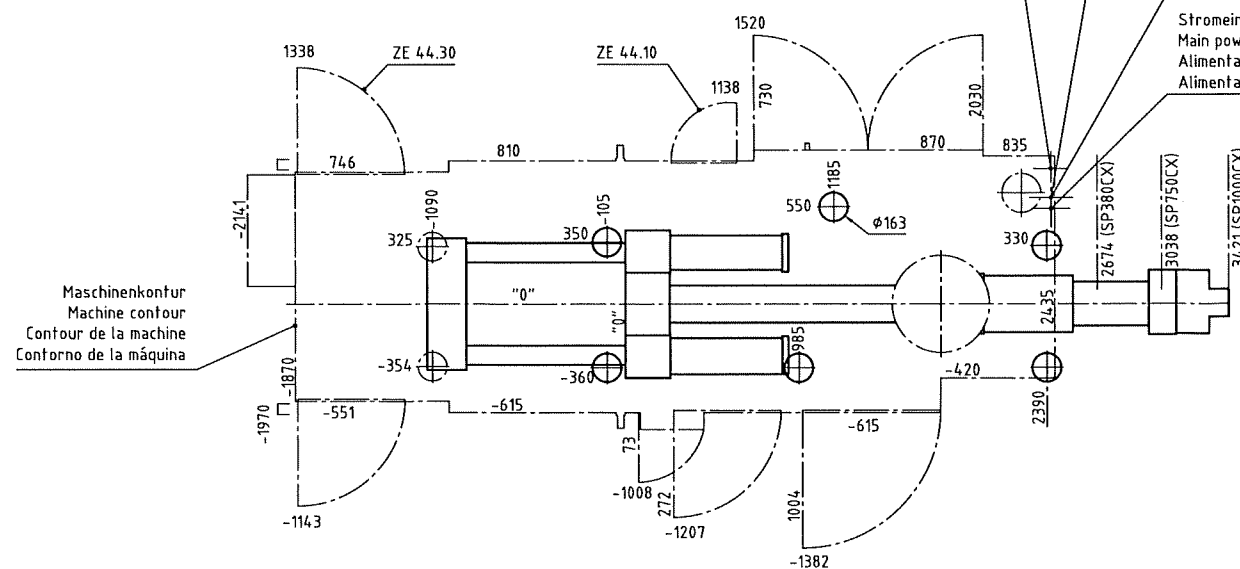


Formkühlung, Zu- und Rücklaufschlauch SV28PL DIN2353
 Standort nach Bedarf. Wasserdruck max. 6 bar.
 Mould cooling, inlet and outlet SV28PL DIN2353
 position is not fixed. Water pressure max. 6 bar.
 Refroidissement du moule, tuyaux flexibles SV28PL DIN2353
 Pression d'eau max. 6 bar.
 Refrigeración de molde, mangueras flexibles salida y retorno SV28PL DIN2353
 presión máx. del agua 6 bares.

Druckluftanschluß für Schlauch-Innendurchmesser 13,
 min. 2 bar/max. 7 bar.
 Connection pressure air for hose inner diameter 13,
 min. 2 bar/max. 7 bar.
 Raccord air comprimé pour tuyau diamètre intérieur 13,
 min. 2 bar/max. 7 bar.
 Conexión de aire comprimido para mangueras, diámetro interior 13,
 min. 2 bares/máx. 7 bares.

Kühlwasseranschluß, Ölkühlung
 Zulaufrohr G3/4", Rücklaufrohr G3/4",
 Wasserdruck max. 6 bar.
 Connection for cooling water, oil cooling,
 inlet G3/4", outlet G3/4",
 water pressure max. 6 bar.
 Raccord de l'eau de refroidissement de l'huile
 G3/4" pour l'alimentation et G3/4" pour l'évacuation
 pression d'eau max. 6 bar.
 Conexión del agua para refrigeración del aceite,
 tubo salida G3/4", tubo retorno G3/4".
 Presión máxima del agua 6 bares.

Stromeinspeisung
 Main power supply
 Alimentation du courant
 Alimentación de corriente



Maschinenkontur
 Machine contour
 Contour de la machine
 Contorno de la máquina

Maschinengewicht (ohne Öl) Machine weight (without oil) Poids de presse (sans huile) Peso de máquina (sin aceite)	7800 kg
Statische Bodenbelastung ohne Werkzeug Static floor load, without mold Charge statique au sol sans moule Limite a que se va a someter el piso sin molde	39 KN/m ²
Werkzeuggewicht max. total mould weight Poids total max. de moule Peso total máximo de molde	1490 kg
Hydrauliköl Hydraulic oil Huile hydraulique Aceite hidráulico	(489 dm ³) ca. 445 kg

Das Fundament ist bis auf festen, tragfähigen Grund geführt.
 Die bauausführende Firma hat die volle Gewähr für die
 Festigkeit des Fundamentes zu übernehmen.

Alle Maße sind Fertigmaße.

The foundation is to be lead on to firm and suppoting ground.
 The contractor has to give full guarantee concerning the
 stability of foundation.

All measurements are finished sizes.

La fondation est à approfondir justu à la couche portante
 et ferme. L'exécuteur de la fondation doit prendre toutes
 les garanties sur la solidité de celle-ci.

Toutes les cotes sont des dimensions finies.

Los cimientos se apoyan sobre base firme y capaz de soportar el peso.
 La empresa constructora de los cimientos debe asumir toda la responsabilidad
 sobre la capacidad de carga de los cimientos.

Todas las cotas son dimensiones terminadas.

Verwendbar für KM110/130CX SP180/380/750/1000CX	Maße ohne Toleranzangabe ISO 2768 KS-Norm M118	DIN ISO 1302	Maßstab 1:20	Fert.Gew. ...
2007	Datum	Name	Werkst. ...	W.Nr. ...
Beacht.	05.11.	MC01	Zeich.-Nr. ...	Mod.-/Ges.Nr. ...
Gepr.	05.11.	MC01	PLAN,FUNDAMENT	
Norm.			PLAN,FOUNDATION	
Abt.	KT111		Zeich.-Nr. 57 B 9213 Z	
KRAUSS-MATTE			8481664	
Kunststofftechnik GmbH			Blatt-Nr. 1	
Mikro	Zust.	kommt	Änd.Nr.	Datum
Name			Urspr.	8476150
Ers.f.			Ers.d.	